L'ABEILLE.

Journal officiel de l'Etat et de la Première Municipalité.

PAR J. BAYON.

NOUVELLE-ORLEANS,
JEUDI MATIN, 18 OCTOBRE 1838.

AMELIORATIONS.

Lorsqu'il y a un peu plus d'un an, la crise financière, vint arrêter subitement l'élan civilisateur et puissant de notre industrie, une panique presque générale et désastreuse dans ses effets, plus que la crise elle même, s'empara des esprits les mieux trempés. Plus la fièvre des spéculations avait été ardente, plus les espérances de fortune et les ambitions de toute sorte étaient montées haut, plus la chute fut forte, quand du haut des sphères on plania incessamment l'imagination, il fallut redescendre jusqu'à la réalité. La réaction, et il en devait être ainsi, fut en raison de l'inquiété dévorante à laquelle chacun était en proie. De la confiance la plus illimitée, on passa sans transition, à la terreur la plus extravagante. Mais cette terreur, qui dans un pays déjà vieux, eut produit l'avenir, d'un demi-siècle peut être, ne pouvait pas avoir d'effet durable, sur une contrée où les élémens de la jeunesse c'est à dire de la vitalité, germent, fermentent à chaque pas, se développent chaque jour avec une force miraculeuse. C'est qu'il en est des nations comme de nos hommes : l'avenir appartient aux plus jeunes. Les peuples adolescents sortent victorieux et aguerris de ces rudes épreuves dans lesquelles succombent les vieux Etats. L'adversité, qui est un tombeau où les derniers s'ensevelissent sans espoir de résurrection, est le creuset où les premiers s'épurent.

Nous en avons sous les yeux l'exemple le plus frappant, le plus incontestable. En vain les Jérémies modernes, les Isaïes de l'industrie et du commerce, se lamentent, ils leur est facile de le prévoir et de notre prospérité. Le commerce est court, et notre industrie anéantie à jamais, ne sont en vente plus qu'à pleurer sur les ruines de la désastreuse du Mississipi. Les faits qui donné un démenti formel à ces prophètes de malheur. Pouvait-on penser, en effet, qu'un seul échec détruirait la prospérité vivace d'un pays dont les ressources sont telles, que les hommes les plus éclairés n'en connaissent pas la moitié pour dire. Quant à nous, nous sommes de ceux qui n'avons point désespéré un instant de la chose publique. Dans la crise, nous avons vu sans doute, une leçon donnée à l'extravagance industrielle, à l'avidité sans frein de quelques spéculateurs, mais non la ruine totale de la véritable industrie, de l'industrie hardie dans ses combinaisons, mais prudente dans ses actes, qui base tous ses calculs, ses spéculations, sur les besoins réels des masses et les progrès de l'humanité. Cette industrie, une des plus belles parties de l'entendement humain, qui fonde toute sa puissance sur le raisonnement, et ne dégénère jamais en un jeu de hasard, a pu souffrir sans doute momentanément, parce qu'elle même n'était payé son tribut à la fièvre générale, et qu'un malheur est la condition d'une faute, dans ce siècle devait se relever bientôt forte de l'expérience du passé.

Bien mieux : les sinistres présages n'ont point été accomplis. Il est remarquable même, qu'au milieu du désastre commun les améliorations de la ville n'en aient pas moins marché avec une rapidité peu commune. C'est là sans doute une preuve bien éloquente des hautes destinées réservées à la Nouvelle Orléans. Certes, s'il n'était pas dans sa mission de marcher vers l'avenir à pas de géant, elle ne serait arrêtée au milieu de la crise, ou jamais. Il n'en a point été ainsi pourtant. Des catastrophes partielles, des malheurs individuels, trop nombreux, il est vrai, ont frappé de toute part, et nous les avons déplorés des premiers, mais la prospérité nationale a moins souffert qu'on le pense généralement.

Il suffit de jeter un regard autour de soi, sur ce qui se passe autour de nous, pour se convaincre de la vérité de nos assertions. Elles n'ont rien du hasardé assurément et ne basent sur des faits. Jamais les améliorations n'ont marché avec autant d'activité. Certes, il y a souvent erreur dans le choix des moyens employés, mais presque toujours prudence, sagesse et surtout amour du bien public, dans la décision des conseils des trois municipalités, où toutes les trois, et chacune selon ses forces, rivalisent de zèle et d'activité.

Ces efforts sont louables, et, ils nous font espérer que la Nouvelle Orléans atteindra bientôt le haut rang que sa position topographique, la richesse de son sol, l'esprit entreprenant de ses habitans, en un mot, les avantages inappréciables qu'elle doit à la nature joints aux avantages dus à l'industrie des citoyens, doivent lui assurer dans l'avenir. Mais aux municipalités ne revient pas tout l'honneur des améliorations, des progrès réels, qui dans nos contrées, semblent emprunter une partie de leur vitesse, à ces chemins de fer, qui les sillonnent en tous sens : disons-le, des entreprises particulières, se firment chaque jour, et par leurs efforts contribuent, oublément à la prospérité louisianaise. Quant au public, spectateur intéressé, il ne peut qu'applaudir à cette glorieuse rivalité, dont les résultats sont encore au dessus des mesures d'appréciation de notre siècle. Mais si le présent est le germe de l'avenir, cet avenir sera beau, car il aura été puissamment fécondé.

Bien mercé ! les sinistres présages n'ont point été accomplis. Il est remarquable même, qu'au milieu du désastre commun les améliorations de la ville n'en aient pas moins marché avec une rapidité peu commune. C'est là sans doute une preuve bien éloquente des hautes destinées réservées à la Nouvelle Orléans. Certes, s'il n'était pas dans sa mission de marcher vers l'avenir à pas de géant, elle ne serait arrêtée au milieu de la crise, ou jamais. Il n'en a point été ainsi pourtant. Des catastrophes partielles, des malheurs individuels, trop nombreux, il est vrai, ont frappé de toute part, et nous les avons déplorés des premiers, mais la prospérité nationale a moins souffert qu'on le pense généralement.

Il suffit de jeter un regard autour de soi, sur ce qui se passe autour de nous, pour se convaincre de la vérité de nos assertions. Elles n'ont rien du hasardé assurément et ne basent sur des faits. Jamais les améliorations n'ont marché avec autant d'activité. Certes, il y a souvent erreur dans le choix des moyens employés, mais presque toujours prudence, sagesse et surtout amour du bien public, dans la décision des conseils des trois municipalités, où toutes les trois, et chacune selon ses forces, rivalisent de zèle et d'activité.

Ces efforts sont louables, et, ils nous font espérer que la Nouvelle Orléans atteindra bientôt le haut rang que sa position topographique, la richesse de son sol, l'esprit entreprenant de ses habitans, en un mot, les avantages inappréciables qu'elle doit à la nature joints aux avantages dus à l'industrie des citoyens, doivent lui assurer dans l'avenir. Mais aux municipalités ne revient pas tout l'honneur des améliorations, des progrès réels, qui dans nos contrées, semblent emprunter une partie de leur vitesse, à ces chemins de fer, qui les sillonnent en tous sens : disons-le, des entreprises particulières, se firment chaque jour, et par leurs efforts contribuent, oublément à la prospérité louisianaise. Quant au public, spectateur intéressé, il ne peut qu'applaudir à cette glorieuse rivalité, dont les résultats sont encore au dessus des mesures d'appréciation de notre siècle. Mais si le présent est le germe de l'avenir, cet avenir sera beau, car il aura été puissamment fécondé.

Dans la seconde municipalité, une grande partie des rues a été pavée, et un nouveau théâtre va y être construit incessamment. L'éclairage au moyen du gaz y est adopté et a déjà dans tout le carré, et il s'étendra bientôt encore davantage. Le water-works fournira sous peu de l'eau à toute la ville. Enfin il est question de la construction d'un City-Hall, qui sera, dit-on, en marbre : un city hall en marbre, bon dieu ! là où il y a vingt ans à peine, on chassait à la bécassine ! Ne croirait-on pas lire un conte de fées, ne dirait on pas que la baguette de candeur d'une magicienne a changé d'un seul coup ces marais impraticables, en palais somptueux, et élevé des temples sur les fange nébuleuses où se jouaient les serpents dans les joncs entrelacés. C'est qu'en effet une grande magicienne a passé par là : cette magicienne, c'est l'industrie, la bonne fée des Louisianais, fée laborieuse qui a assisté à notre naissance et qui nous soutiendra dans l'âge de la virilité.

La première municipalité marche aujourd'hui du même pas que la seconde. De grands travaux ont été faits dans le port, et facilitèrent désormais le débarquement des marchandises importées annuellement. Nous avons déjà parlé de la réparation des wards, réparation due aux conseils de M. Génois, qui y a pris une part active. Enfin, le conseil de cette municipalité a émis une ordonnance par laquelle il est décrété que cent mille yards seront pavées en granit. Nous savons que les avis sont partagés sur le mode du pavage, et que plusieurs des membres du conseil, qui penchaient d'abord pour le granit, penchent aujourd'hui pour un procédé plus utile, plus durable et moins coûteux. On est à peu près d'accord maintenant que le pavage en granit serait la mort des chevaux, et par conséquent une inconséquence grave, dans un pays où le commerce s'étendant chaque jour davantage, le nombre des chevaux en augmente d'autant. D'autre part, on comprend mal qu'on tire du nord des matériaux dont les villes du nord ne se servent pas elles mêmes, ce qui est, ce nous semble, un argument irrésistible contre leur emploi. En effet, si l'usage du granit était un mode économique et économique, il tombe sous le sens qu'il serait adopté depuis longtemps dans le pays, où ce granit est fort commun et par conséquent peu coûteux. Nous ne reviendrons pas sur l'excellence du bitume, qui a cet avantage incontestable, qu'il peut faire servir une grande quantité de pierres, qui seraient perdues si l'on pavait en granit. Quoiqu'il en soit, tout espérons que quelque soit la solution de cette question importante, elle sera tout à l'avantage du public.

Par une ordonnance de la même municipalité, tous les terrains du faubourg Trémé doivent être entourés, et les banquettes construites dans le plus bref délai. Cette mesure s'étend jusqu'au delà de la promenade Claiborne, et les rues se prolongeront jusqu'au bayou St. John. Cette ordonnance est de la plus haute importance, et pour ce qu'elle grandes effets. Bientôt enfin, la première municipalité sera éclairée par le gaz, et l'on peut espérer que la fixité ne sera plus comptée comme moyen d'éclairage, car qui compte sur elle peut compter deux fois.

La troisième municipalité est entrée hardiment dans la voie des améliorations. On y construit plus de 75 maisons. Nous avons de fortes raisons pour espérer que le rail-road du golfe du Mexique sera bientôt en pleine activité. Si ce travail est achevé, comme tout le fait présumer, puisqu'il ne manque plus à la souscription que quelques milliers de piastres, il aura un l'avenir de notre ville une influence extraordinaire.

De son côté, la compagnie de navigation a livré à des travaux considérables. Le canal Carondelet a été élargi. Un rail-road vient d'être commencé, et il est déjà fort avancé; et l'on parle de construire des ponts sur le canal Carondelet.

Le faubourg Trémé prend une extension vraiment remarquable. De toutes les parties de la ville, cette celle qu'semble n'être le moins ressentie de la crise, et bientôt il comptera parmi les quartiers les plus populeux et les plus industriels de la Nouvelle Orléans.

Enfin, le chemin de fer de Nashville vient d'être construit sous la direction de M. Caldwell. Devant consacrer un article spécial à ce rail-road, nous nous contenterons pour cette fois de n'en dire qu'un mot.

Enfin la compagnie de desséchemens va prendre un nouvel essor. C'est de tout notre cœur que nous lui souhaitons les succès qu'elle mérite à si juste titre. La question du desséchement est une des plus graves et des plus intéressantes qui puissent être agitées. Notre intention est de consacrer quelques articles aux opérations de cette compagnie, dont les travaux, qui ne sont point assez appréciés peut être, bien que dirigés par le plus vif amour du bien public, peuvent contribuer aux améliorations les plus importantes. Certes, s'il est une entreprise qui mérite le respect et les encouragemens du public, c'est celle-là, qui se recommande à la fois, et par son but et par le nom des hommes qui la dirigent.

Enfin M. Prieur part aujourd'hui pour remplir la mission dont la confiance publique l'a chargé. Nous ne doutons point qu'il réussisse dans cette entreprise. Cet emprunt faciliterait singulièrement les améliorations que réclament encore la 1re. et la 3me. municipalité, et offrirait aux capitalistes d'Europe un excellent placement de fonds.

Quelques corporations de Mississipi et de la Caroline, ont déjà réussi dans des affaires, de ce genre, encore ne doutons nullement que les efforts de M. Prieur ne soient couronnés du succès le plus complet. Ce qu'il y a de bien remarquable dans toutes ces tentatives si bien conçues et si fécondes, c'est l'unité caractéristique qui les lie entre elles, et qui, presque à l'insu de ceux qui les dirigent, en fait pour ainsi dire autant de parties d'un tout, ayant un centre commun d'activité. Il n'en est point ici de même qu'en France, où tant de forces se perdent, faute d'avoir le même but et s'épuisent en efforts gigantesques, mais infructueux, en luttes individuelles, au lieu de centupler leur puissance en se réunissant et en marchant du même pas. Car si la France est un foyer brûlant dont la vive lumière éclaire le monde autour d'elle, hélas! cette lumière est trop forte pour ne pas la consumer.

En résumé, nous ne pouvons qu'applaudir aux efforts de l'industrie louisianaise, qui tous les jours s'attaque aux difficultés les plus ardues, avec cette sûreté qui naît du succès, et ne connaît plus l'impossible. Quelques villes du Nord désignent parfois la Nouvelle-Orléans sous le titre de la *Sodome* du Sud, espérons que bientôt nous les forcerons à dire la BABYLONE.

Nous applaudissons vivement à la résolution prise par le Conseil de la Première Municipalité, à sa dernière séance. Cette résolution défend d'encombrer les banquettes des rues, de marchandises quelconques et plus particulièrement de celles destinées à être vendues à l'encan. Il y a longtemps que le public se plaint des inconvéniens qui résultaient de cette coutume, et nous avons en plusieurs fois l'intention de nous rendre l'écho de ces plaintes que nous ne pouvions considérer que comme justes et fondées. Il n'est personne qui n'ait fait la remarque qu'il est devenu presqu'impossible en certains endroits extrêmement gênant de passer dans la rue de Chartres et dans quelques autres rues voisines, dont les trottoirs, déjà très étroits étaient encore encombrés de marchandises de toute espèce. Les dames surtout fuyaient la rue de Chartres, c'est à dire la rue dans laquelle se trouvent tous les magasins de modes, de bijouterie, &c., qui sont principalement visités et achalandés par elles.

Il faut dorénavant que Messieurs les encombreurs se renferment dans leurs magasins; ou, s'ils ne les trouvent pas assez grands, qu'ils en choisissent d'autres et s'établissent dans un quartier moins fréquenté. Ce changement ne peut leur porter aucun préjudice, car les chalands accourent de ces sortes de ventes from tout aussi bien les trouver dans la rue Bourbon ou dans toute autre, que dans la rue de Chartres.

La résolution du conseil ne rend cette mesure obligatoire que *dans un mois d'ici*. Peut-être est-il mieux ainsi, car on ne peut s'ajourner à une époque si reculée, convenu de ce mois de temps on peut revenir sur les mesures arrêtées. Cependant, d'un autre côté, il était juste de laisser aux personnes que cette ordonnance intéresse, le temps et les moyens de prendre d'autres arrangemens, afin que leurs affaires souffrissent le moins possible de cette mesure. Ce sont probablement ces considérations qui ont influencé Messieurs les membres du conseil dans leur détermination.

UN AUTRE STEAMBOAT PERDU.

Nous apprenons par une feuille d'provincie *Republicain de St. Louis* la perte du steamer *Irene*. En descendant le Mississipi et à environ cinq milles au dessus de Louisiana, dans le Haut-Mississipi, ce bateau-frappa contre un chicot arbre une telle force qu'il coula presqu'instantanément dans huit pieds d'eau. Le corps du bateau sera entièrement perdu; les machines ainsi que la plus grande partie du chargement seront sauvées, mais les articles sujets à être avariés par l'eau seront plus ou moins endommagés. Son chargement, consistant principalement en marchandises n'était assuré que pour $10,000. Le steamboat était assuré aux compagnies du Missouri et de l'Union, et à celle du bureau d'assurances, pour une somme de $10,000.

C'est la troisième fois depuis trois semaines, ajoute le journal de St. Louis, que les bureaux d'assurances éprouvent des pertes. La perte des steamers Rolla, Governor Dodge, et l'Irene, s'élève, sans y comprendre leurs chargemens, à $46,000. La baisse des eaux augmente considérablement les dangers de la navigation dans toutes les rivières, mais plus particulièrement dans le bas Mississipi, va la grande quantité de chicots que l'on ne peut découvrir à la surface de l'eau.

Nous nous attendons à recevoir par l'estafette des nouvelles d'Europe du 20 septembre par le navire à vapeur *Royal William*. Les correspondances que nous apporteront la malle express, ne lait nullement mention de son arrivée. On s'attendait cependant le 8 de ce mois à chaque instant à New York; nous pouvons donc compter avec assurance que le prochain courrier nous fournira les moyens de dédommager nos abonnés de cette disette de nouvelles et dans lesquelles il n'est guères possible de rendre un journal bien intéressant.

Les nouvelles des Etats Unis n'offrent aucun intérêt. A Montréal les citoyens indignés et suivant leur impulsion, plutôt que l'exemple que leur a donné Québec, ont exécuté publiquement et en grande solennité les lords Brougham, Melbourne et Glenely.

A neuf heures moins un quart le cortège parti de l'hôtel Victoria. Il se composait d'une foule confuse d'officiers et de bourreaux montés et dans un costume convenable à l'occasion. Derrière eux venait un tombereau traîné par deux ânes et dans lequel se trouvaient les mannequins représentant leurs trois seigneuries. Puis venait le cercueil destiné à contenir leurs cendres. Enfin on vit s'avancer une charrette surmontée d'un énorme cadre portant des trapézistes bien exécutés et en rapport avec les circonstances. Lord Brougham y était représenté monté sur un âne et s'efforçant d'échapper à la justice; mais sa majesté satanique, qui le surveillait de près, avait saisi l'animal par la queue et le tirait violemment en arrière pour lui faire subir son châtiment. Dans une autre partie du tableau on voyait le diable conduisant leurs trois seigneuries la corde au cou, en dernier supplice. Le cortège était clos par des porteurs de torches et par une musique. Il s'avança par les rues St James, McGill, St. Paul et revint par la rue Notre-Dame sur la place d'Armes. Là on avait dressé une potence à laquelle la figure pendus tous les trois en grande cérémonie; rétribution de toute la part du Canada qu'ils ont si indignement offensé. Lord Brougham fut le premier enlevé de sur le fatal tombereau et élevé à une hauteur convenable. Lord Melbourne, le plus grand criminel après, Lord Brougham, le suivit de près, et enfin Lord Glenely monta également à l'échafaud et compléta le digne trio. Après être resté assez longtemps exposé à la vue publique, tout disparut dans les flammes. Il y avait moins cinq mille spectateurs.

Il est impossible de se figurer, annoncent les journaux de Nassau, (Providence) rien de plus mélancolique que les nouvelles d'*Exuma*, qui nous ont été apportées par le capitaine Baker, de la goélette américaine Mary, qui s'est échouée sur les côtes de cette île dans la nuit du 5 de ce mois. La "Folly" partit d'ici pour Exuma le 31 août pour y prendre un chargement de sel et se rendre delà à Wilmington. Elle était arrivée à sa première destination et était chargée et prête à mettre en mer lorsque la tempête s'annonça. M. Damon, d'Exuma, dit que l'ouragan a été d'une violence dont on n'a jamais vu d'exemple. Tous les édifices sur la grand et le petit Exuma ont tous été renversés. Plus de quinze mille dollars de propriété se sont perdus dans la maison. M. le juge de paix devait rester chargé de cet objet, mais que de tous les bijoux, argenterie, &c., qu'il a pu sauver, il a laissé tout sous les scellés. Ensuite les trois industries exploitées présentement le sont de l'inventaire et prirent compte de la gouvernante, en la déclarant gardienne des scellés, et en lui laissant quelque argent pour l'entretenir de la maison jusqu'à l'arrivée des héritiers et ayants-droits.

On juge de l'étonnement de la pauvre femme lorsque, deux jours après, elle vit arriver son maître bien portant, après avoir déjà répandu le bruit de sa mort dans le quartier. On ne s'imaginera compte les tendres embrassades qui eurent lieu entre eux. Le juge de paix a été complètement dévasté par le capitaine Baker et son équipage sont venus à Nassau dans le bateau à sel de Mr. Dames, qui leur avait été envoyé, chargé de provisions, pour les empêcher de mourir de faim. Mr. D. termine sa lettre en disant qu'il a perdu tous ses livres, tous ses papiers; que l'on n'est parvenu à sauver que trois des registres de la Douane, et encore qu'ils sont tellement abîmés, qu'ils sont à peine lisibles.

Ce qui paraîtra le plus extraordinaire, c'est que l'ouragan s'est à peine fait sentir à *Ragged Island*, qui n'est qu'à quelques milles au sud d'Exuma, et à *Bluthera*, à quelques milles au nord: un homme qui passait sur une pirogue dans l'espace de quelques heures, et entendit de la part même du plus fort de l'ouragan, déclare que l'on n'y aperçut rien audelà d'un léger vent de Sud-Est. Cependant à Abaco, qui est à 60 ou 70 milles au Nord Ouest d'Eleuthera, la tempête, suivant les expressions de notre correspondant, a été "merveilleusement horrible." Il assure que les habitans ont été forcés d'abandonner leurs maisons et de se mettre à l'abri derrière les dunes et les rochers.

On écrit de *Turks Islands*, que la tempête ne s'y est fait sentir que d'une manière partielle. Le 17 Juillet, la barque Fanque, capitaine James Ford, partit de Liverpool à la Jamaique s'est échouée sur la côte Nord Est de cette île. Le capitaine est arrivé dans notre port.

Les seuls navires de guerre américains que se trouvaient à Pensacola, le 12 de ce mois, étaient la Natchez et l'Ontario. Le brick français le Lapeyrouse est parti le 8, pour aller rejoindre l'escadre française au Mexique. Le brick le Dumas était encore à l'ancre.

LE PERE ANTOINE

Si jamais on a eu le droit bénir l'inventeur du dessin et de la peinture, c'est assurément en ce que ces deux arts servent à reproduire les traits des grands hommes, des bienfaiteurs de l'humanité, de ceux enfin dont le souvenir est destiné à vivre dans la mémoire et dans le cœur des hommes. Les empires, les nations s'écroulent; les peuples disparaissent successivement et font place à de nouvelles générations, qui iront à leur tour s'éteindre et s'anéantir dans le gouffre sans cesse ouvert de l'éternité. Les orgueilleux monuments de la sagesse et de la puissance humaine, après avoir pendant un certain nombre d'années paru braver avec succès les efforts de tous les ravages du temps, finissent cependant par subir la loi commune et retomber en poussière. La vertu seule, impérissable de sa nature, surnage sur les débris du monde et se transmet de siècle en siècle. Si nous ne sommes plus du temps où l'on dressait des autels aux hommes vertueux, où la reconnaissance des peuples les élevait au rang des dieux, nous n'avons du moins pas perdu le sentiment de leur supériorité et de leur excellence et point à mettre en mer lorsque la tempête s'annonça. M. Damon, d'Exuma, dit que l'ouragan a été d'une violence dont on n'a jamais vu d'exemple. Tous les édifices sur la grand et le petit Exuma ont tous été renversés. Plus de quinze mille dollars de propriété se sont perdus dans la maison. M. le juge de paix devait rester chargé de cet objet, mais que de tous les bijoux, argenterie, &c., qu'il a pu sauver, il a laissé tout sous les scellés. Ensuite les trois industries exploitées présentement le sont de l'inventaire et prirent compte de la gouvernante, en la déclarant gardienne des scellés, et en lui laissant quelque argent pour l'entretenir de la maison jusqu'à l'arrivée des héritiers et ayants-droits.

On juge de l'étonnement de la pauvre femme lorsque, deux jours après, elle vit arriver son maître bien portant, après avoir déjà répandu le bruit de sa mort dans le quartier. On ne s'imaginera compte les tendres embrassades qui eurent lieu entre eux. Le juge de paix a été complètement dévasté par le capitaine Baker et son équipage sont venus à Nassau dans le bateau à sel de Mr. Dames, qui leur avait été envoyé, chargé de provisions, pour les empêcher de mourir de faim. Mr. D. termine sa lettre en disant qu'il a perdu tous ses livres, tous ses papiers; que l'on n'est parvenu à sauver que trois des registres de la Douane, et encore qu'ils sont tellement abîmés, qu'ils sont à peine lisibles.

Ce qui paraîtra le plus extraordinaire, c'est que l'ouragan s'est à peine fait sentir à *Ragged Island*, qui n'est qu'à quelques milles au sud d'Exuma, et à *Bluthera*, à quelques milles au nord: on l'